

# EL INDEPENDIENTE

ECO DE LOS INTERESES POPULARES

Año I.

GUADALUPE, Juéves 6 de Setiembre de 1883.

Núm. 16

## ESTE PERIÓDICO

SE PUBLICA LOS JUÉVES Y DOMINGOS POR SU IMPRENTA, CALLE MONTEVIDEO, 59, DONDE SE RECIBEN SUSCRIPCIONES, AVISOS Y SOLICITADAS, PAGÁNDOSE ANTICIPADAMENTE.

SUSCRIPCION MENSUAL . . . . .	\$ 0.50
Por 3 MESES . . . . .	€ 1.25
€ 6 . . . . .	€ 2.00
€ 1 AÑO . . . . .	€ 3.00
NÚMERO SUELTO . . . . .	€ 0.10

DIRECTOR: RICARDO ITURRIAGA TORRES.

## A V I S O S

### TARJETAS

DE VISITA Y COMERCIALES, A 12 REALES EL CIENTO, SE HACEN EN ESTA IMPRENTA.

TRATÁNDOSE DE 500 ARRIBA, SE HABRÁ UNA IMPORTANTE REBAJA.

### CLASE PARA SEÑORITAS

Tengo el honor de poner en conocimiento de los Srs. padres de familia que el 10 de Setiembre próximo, abriré una clase para señoritas en la que regirá el Programa de enseñanza preparatoria para Maestras de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> grado.

Las personas que se dignen honrarme confidiendo la instrucción de sus hijas, se servirán comunicármelo antes del dia indicado para dar principio a las clases.

La clase funcionará todos los días, desde las 7 á las 10 de la noche, excepto los jueves y días festivos. Precios: \$ 3 mensuales.—Guadalupe, Agosto de 1883.—Julia S. de Curto. a30 1m

### HOTEL ITALIANO

DE

### DOMINGO FOGLIACO

PLAZA 18 DE JULIO — CANELONES

Servicio esmerado y precios extraordinariamente bajos ofrecen á sus numerosos marchantes.

Contando con las comodidades necesarias, nadie saldrá descontento del trato de este antiguo y acreditado establecimiento.

Francisco Marquez

### PROCURADOR

Se encarga de asuntos judiciales, testamentarias, particiones, gestiones ante el Gobierno, &c., &c.

Canelones—Calle Montevideo, 63.

### FRANCISCO del CAMPO

ABOGADO

Ha abierto su estudio en la Plaza Independencia, núm. 33, Montevideo



### OFICINA CONTRASTE DE PESAS Y MEDIDAS

Guadalupe, Agosto 24 de 1883.

Se avisa al comercio que el 25 de Setiembre próximo venidero se dará principio á la visita y verificación anual del contraste, lo que se prevéce, á fin de que los que carezcan de pesas y medidas y del contraste correspondiente concurren á la Oficina respectiva, calle Florida, xº 10, dentro del término señalado, para no dar lugar á ser multados por falta de cumplimiento.

Los negocios ambulantes concurrirán á la Oficina con el mismo objeto. EL CONTRASTADOR.

a26 1m.

### HOTEL

### DE MEXICO

### de FÉLIX PANIZZA

Calle Río Negro, 32 y 34, MONTEVIDEO

Este bien situado establecimiento se recomienda por las notables comodidades que ofrece á los pasajeros, y por la modicidad de sus precios.

Comidas y cuartos amueblados á todas horas.

La casa está situada á media cuadra de la estación central.

### A TODOS INTERESA



### NUEVA PANADERIA DE LA ESTRELLA

### de Vallcorba y Fernandez

Calle Uruguay, 77, casa conocida por de Baron, en CANELONES

Este nuevo y notable establecimiento ofrece á las familias y al comercio en general, importantísimas ventajas, contándose entre otras, la excelente calidad del pan y la puntuallidad que se observa en el reparto, el cual se hace de tarde.

Se hacen bizcochos, rosquitos y masas de todas clases. a12 v12a.

### Indicador Departamental

Todo suscriptor tiene derecho á publicar gratuitamente en esta sección, su nombre, profesión y domicilio.

### ABOGADOS

Andrés Montaño, PLAZA DEL 18 DE JULIO.

### AGENTES

QUINTIN GABITO, AGENTE DE LOS DIARIOS Y PERIODICOS DE LA CAPITAL, CALLE MONTEVIDEO.

### CONFITERIAS

FRANCISCO OLIVÉ, CONFITERIA, PLAZA 18 DE JULIO  
ALEJANDRO CERDEÑO, CONFITERIA Y BILLAR, EN SAN ANTONIO.

### ESCRIBANOS

EDUARDO LENZI, ESCRIBANO PÚBLICO Y ACTUARIO DEL JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL.

### FARMACÉUTICOS

JACINTO SÁNCHEZ, BOTICA NUEVA PLAZA 18 DE JULIO.

L. BAZZINO, CALLE FLORIDA, 41.

SATURNINO BERMÚDEZ, BOTICA DEL CISNE, CALLE MONTEVIDEO, 25.

JUAN PECOCHE, EN SANTA LUCIA.

### HOTELES

Domingo Fogliaco, HOTEL ITALIANO, PLAZA 18 DE JULIO.

JUAN LAILLACA, HOTEL FRANCÉS, CALLE DE LOS TREINTA Y TRES, ESQUINA FLORIDA, PLAZA 18 DE JULIO.

ADOLFO ETCHAVERRY, FONDA Y BILLAR, CALLE DE LOS TREINTA Y TRES, 113, PLAZA 18 DE JULIO.

ESTEBAN GORDIEN, HOTEL DEL FERROCARRIL, PLAZA 18 DE JULIO.

### MÉDICOS

DR. RUFINO RIVAS, MÉDICO CIBUJANO, CALLE MONTEVIDEO, 116.

DR. ANTONIO LEONANI, CALLE FLORIDA.

### PLATERÍAS

CLAUDIO CURELLO, PLATERÍA, CALLE CONSTITUCIÓN, 103.

### PROCURADORES

NARCISO DÍAZ TENORIO, PROCURADOR, Y SANTOS F. MONTEO, COMISIONISTA, CALLE MONTEVIDEO, 116.

JOSÉ FERRARIO, CALLE FLORIDA, 10.

FRANCISCO MARQUEZ, PROCURADOR, CALLE MONTEVIDEO.

LEÓN ORMAECHEA, RECLAMADOR PÚBLICO Y PROCURADOR, CALLE MONTEVIDEO, 65.

### TIENDAS Y ALMACENES

CRISTINIANO SAENT, TIENDA Y ROPA HECHA, CALLE DE LOS TREINTA Y TRES, 139.

FÉLIX CLAFÉS Y C°, ALMACEN DE COMESTIBLES Y BEBIDAS, CALLE MONTEVIDEO, ESQUINA FLORIDA.

JAIME SALAS Y HIJO, ALMACEN Y TIENDA, CALLE TREINTA Y TRES.

TONÍAS LATOU, TIENDA, ROPA HECHA Y SASTRERÍA DE PARÍS, CALLE TREINTA Y TRES, 121 Á 127.

LUIS CAMPODONICO, TIENDA Y BILLAR, EN SAN ANTONIO.

### ZAPATERÍAS

LUIS PANOLFO, CALLE TREINTA Y TRES. GRAN SURTIDO DE BOTINES DE INVIERNO, PARA SEÑORA Y PARA HOMBRE.

ANTONIO GELEO, ZAPATERIA, PLAZA 18 DE JULIO, CALLE TREINTA Y TRES.

## EL INDEPENDIENTE

### Todos á una!

Hay exigencias en las sociedades regularmente constituidas, que jamás los pueblos podrán mirar indiferentes, sin incurir en la censura.

Que careza la villa de Guadalupe de ciertos adelantos, por desidia de algunas de sus autoridades locales, no es extraño, ni en ello tiene el pueblo la culpa, desde que circunstancias de un orden superior lo inhibe de manifestarse desembarrazadamente.

Pero no sucede lo mismo cuando se trata de adelantos cuya realización incumbe al esfuerzo popular; no necesitando para crea alguna de la protección de los elementos oficiales.

En este caso se halla la constitución de sociedades literarias, musicales y otras que tienen el noble privilegio de sembrar la concordia y los placeres en los pueblos, como que propendan al desarrollo de la inteligencia y de la fraternidad, tan indispensables en la peregrinación de la vida.

Consta en Guadalupe la existencia de personas instruidas, las cuales acordes y unidas sus fuerzas en elevados propósitos, realizarán lo que hoy se contempla como un milagro.

No referimos á la constitución de un centro destinado á conferencias literarias, á bailes y otras necesidades sociales.

Hablando á este respecto con algunas personas de la localidad, nos decían que toda iniciativa en tal sentido sucumbiría, porque falta la unión, base de la fuerza.

No es tan fuerte el argumento para que resista la comprobable laluza de los hechos. La única se hace, con el sencillo procedimiento de la perseverancia; y el retraimiento va desapareciendo á medida que se comprenda la seguridad del éxito.

Ninguna sociedad más desquiciada que la de la Florida, en cierta época. Se creía una locura toda manifestación tendente á uniformar ideas para constituir un centro como el que pedimos para Canelones.

Sin embargo, en un espacio de tiempo relativamente corto, la enunciada mejora era una verdad. Los retrógrados, los indiferentes, los imposibles, llegaron luego á convencerse de que el centro planteado á fuerza de propaganda, era una necesidad para todos; y fueron y son hoy sus mejores columnas.

En la misma Guadalupe tenemos palpable ejemplo de lo que puede el espíritu de asociación: allí están las sociedades Española, Francesa e Italiana, planteadas mediante el único esfuerzo de personas de una misma nacionalidad.

Tratándose de un centro como el que nos ocupa, desde que tendrá que ser cosmopolita, por que cosmopolita es la sociedad canelense, su realización aparece diez veces más fácil, puesto que mayores son los elementos existentes.

Lo que creemos muy justo, por aquello de que quien está en su casa debe hacer los honores de la misma, es que sean nuestros compatriotas los iniciadores del centro.

¿No habrá entre ellos una media docena de personas conformes en un mismo propósito?

Sin vacilar diremos que sí; pero desgraciadamente no podemos agregar que tienen fe en los resultados.

Nosotros la tenemos, y quisieramos de buena gana infundirla en los que debieran dar el ejemplo.

No echemos en olvido que el retraimiento nada produce, á no ser esa especie de letargo que hace de los pueblos un montón de edificios, y de los hombres, otro montón de seres, sin brijuila que los guíe, ni esperanza que los anime.

No hay asomo de razón para que el Departamento de Canelones marche á retaguardia de sus hermanos.

Sus hijos principales, por la posición que ocupan deben cejar jellíos á la mar, dejando de lado pequeñas rencillas, impropias de personas serias.

Todos á una!

### El final de una historia

Con este título publica un periódico de Madrid, el siguiente artículo, en el que se alude á la bella hija del marqués de Valderas y se da cuenta de un cargo de generosidad digno del mayor encanto:

I

Ella era joven, muy joven; apenas si había dado los primeros pasos en ese risueño camino de la vida que hemos convenido en llamar *Primavera*.

No era niénes juvenil la edad de él.

Alborzaba para uno y otro el dulcísimo periodo de las ilusiones: ese momento delicioso en que, virgin el corazón y ardiente el alma, late el uno y se agita la otra á impulso del calor de las emociones, tanto más halagadoras y sonrosadas, cuanto más distantes de la realidad, cuanto menos dictadas por el juicio, cuanto más opuestas á las leyes de la razón y del cálculo.

Se vieron y se amaron.

El eterno poema...

Y después de verse y amarse, y sentirse confundidos sus almas en un solo ideal de mágicos horizontes, intentaron cortar la distancia que los separaba, y unidos para siempre, realizar el programa de todas sus ilusiones.

Pero el dolor, implacable enemigo de la dicha vi. no á mostrarles su existencia, como ofendido de que en la fábula de aquellos mortales hubiera sido omitido en absoluto el poder de su influencia.

Ella y él no habían pensado más que en si mismo hasta entonces, y la necesidad, y la conveniencia y la ley exijían declarar aquella pasión á los llamados por las prescripciones de la naturaleza á legitimarla y sancionarla.

II

¡La decepción fué cruel!

La unión bendita en que soñaban quedó considerada desde el momento de su publicidad como imposible.

Todos los castillos levantados por la imaginación caen al soplo de las conveniencias racionales.

Ella llevaba un apellido ilustre, y le guardaban todos los halagos que la fortuna reservó á sus protegidos.

Él, de honrada condición, no poseía otra armas contra los rigores de la suerte, que la espada de oficial. Estaba en condiciones de ser General, Ministro de la Guerra, Presidente del Consejo, etc., etc., pero... era indispensable fiar al tiempo y á la suerte la consecución de estos destinos. Se intentaron todos los resortes, se hizo uso de todos los regidores. ¡En vano!

La desigualdad de condición y de fortuna cerraba herméticamente el paro al deseo de los amantes. No quedaba más que un medio; un medio violento,

to, arrasgado, ilícito.

Y á tal extremo llegó la decisión de los enamorados, que con declarado desden para toda conveniencia personal y pública, le adoptaron resueltamente.

La niña y el oficial fueron juntos, con habilidad y traviesura bastante para burlar por completo las pesquisas de su familia y de la autoridad.

III

Después... lo de rigor.

La historia del suceso fué punto de la conversación general: se hablaba de la indignación de la familia que se creía ofendida; se referían los detalles del suceso, se juzgaba á propósito del desenlace de tal locura... etc., etc., etc.

Y entretanto los novios agotaban en solicitud de perdón y oleído cuántos medios les ofrecía su inteligencia.

Pero la gravedad de la falta, la burla hecha á la autoridad paterna, el ridículo que sobre ella arrojaba su conducta, hacían estéril toda súplica.

La cuestión adquirió todos los caracteres de su trascendencia, llegando hasta poner en acción la do de los tribunales eclesiásticos y civiles.

IV

Hace poco tiempo sucumbía en su casa palacio, un hombre ilustre que había unido á los timbres de su blasón, buenos y leales servicios á la monarquía y á la patria.

Fué el padre de la heroína de esta historia.

Su testamento venía á sellar definitivamente la angustiosa situación, á que la redujo su incalicable libertad.

Quedaba la hija no solo bajo el peso de una falta sin perdón, sino á la vez desheredada en absoluto.

Pero la desgracia, como la fortuna, tiene su término.

Una hermana, de elevados sentimientos y generoso ánimo, la llamaba á heredar íntegramente el caudal del ya difunto padre.

Dejó incondicionalmente á la voluntad de su marido el término feliz de tan amargo asunto, y aquel, noble de raza, de corazón nobilísimo y caballeresco procederá, acordó en el acto, no solo el perdón, de lo que lloraba su desgracia, sino que la herencia de familia quedase distribuida por iguales partes entre los llamados por la ley á percibirla.

Así ha venido á terminar felizmente una historia de amarguras y lágrimas, el caballeroso y noble conde de l'Asencia.

## GACETILLA

### ADVERTENCIA

NUESTRO AGESTE EN LA VILLA DE SANTA LUCIA ES EL SR. DON DIOXISIO TORRE CARBAL, QUIES RECIBEN AVISOS Y SOLICITADAS PARA "EL INDEPENDIENTE."

Por haber proferido ciertas censuras inconvenientes el Diputado don David Bucelli, contra la colonia italiana, tiene que halárselas con el señor Nicossia, redactor de nuestro tío *"El Independiente"*.

La cosa ha comenzado por una violenta polémica en la prensa, presumiéndose termino con un duelo á muerte, á que habrá sido retardado el honorable Representante.

—¿Cuál de los dos es el cuco?

—De los dos cuál vencerá?

—Si el combate es á trabuco

Bucelli lo ganará!

Regresó ayer el piquete de artillería que había sido enviado á Montevideo á tomar parte en las fiestas de la Independencia.

### De nuestro corresponsal:

—El anciano don Alejandro Chucarro, el último de los constituyentes que nos queda, ha regalado un altar del precio de mil pesos á la Iglesia de Santa Lucía.

Fué ya repartido á esta villa tan importante obsequio.

—El Subdelegado don José Maeso, en prueba de su espíritu progresista, ha citado á todos los carpinteros, acordando con ellos el acarreo de balastro para las composturas de las calles.

Además, ha dejado su palabra de regalar á la banda del pueblo, algunos instrumentos que le faltan.

—Estaban jugando al trompo dos niños, cuando la fatalidad quiso que un tercero que presenciaba el juego, recibiese un golpe en la sien, atacado con un trompo; causándole la muerte á las pocas horas.

El hecho ha sido casual.

—Muy pronto tendremos en la Iglesia el reloj, encendido hace tiempo al extranjero.

Aseguran que es una obra hecha á todo costo, y de cuya exactitud no habrá por qué dudar.

—Se encuentra gravemente enferma en Montevideo la señora madre del Agrimensor Municipal, don Joaquín E. Mord.

Dicha señora es una de las más estimadas de esta villa.

### SOCIEDAD FILARMÓNICA

Balance correspondiente al mes de Agosto de 1883.

Saldo de Julio	\$ 31.57
Entradas	103.80
	135.37
Salidas	114.40
Saldo para Setiembre	\$ 20.97

Rosí:

NOTA.—Pueden verse los comprobantes en la Administración de la Sociedad.

Fué sepultado ayer el cadáver de la señora doña Inés Lamottis, esposa del vecino de esta villa, señor Ibort.

Descanso en paz.

Dña Apóstola, Canciones  
y los Doctores Evolucionistas

Montevideo.

Regocijada ha recibido  
Qui firmes en la tareja.  
Tienen ustedes la idea  
De formar otro partido.

Si con afán y guspesa  
Evolucionan en este,  
Seguro que al presupuesto  
Se cuelan los de la emprisa.

Como madre cautiosa  
Un jirral yo les envío.  
Adelante, pues, y brío  
Y juntas provechoza.

Dóctores

Á Apóstola

Bendecíme su sincera  
Y maternal cortesía;  
Ignorando todavía  
La suerte que nos espera.

Del filo de nuestro diento  
No desconfiamos, señora:  
Desconfiamos por ahora  
Tan solo del Presidente.

Es muy probable que Marto  
Nos mire con ojo avaro,  
Y nos manda sin reparo  
Con la música á otra parte.

Los diarios porteños comunican que ha sido descubierto un nuevo complot contra la situación.

No se citan nombres, ni pelos, ni señales; pero aseguran que merced á la actividad de la policía boacense, ha salvado el bulto el General Santos.

No hay detalles de ninguna clase; y todo parece más bien sumada.

Antayer llamaba la atención de los transeuntes un hombre enano como de 35 años de edad, que se hallaba parado en la vereda del Cabildo, en Montevideo.

El enano no levanta media vara del suelo, visto un traje mixto, [militar y civil] es mas bien grueso y usa grandes bigotes; tiene todo el airo marcial de un veterano del ejército de línea.

Las gentes lo miraban hoy con asombro, y él á su vez correspondía á la curiosidad de los transeuntes con la mayor indiferencia.

Es uno de los hombres mas pequeños que hemos visto hasta la fecha.

influir con el primer Magistrado, para qué en las primeras vacantes pudiesen ocupar algún puesto.

Eso de presentarse con la idea de organizar nuevos partidos, es en nuestros tiempos un modo de pedir como cualquier otro:

Resulta de cosas tales  
Que dichos doctores son  
Muy amigos del turron  
Que en los puestos oficiales  
Ofrece la situación.

## SOLICITADAS

A consecuencia de la desgracia ocurrida últimamente en el seno de mi familia no me ha sido posible despedirme personalmente de mis relaciones.

Hágolo pues hoy por medio de las presentes líneas, rogándoles quieran aceptar mi casa y amistad en la calle del Uruguay n.º 587.

Guadalupe, Setiembre 2 de 1883.  
Teodoro Pereira.

AL PÚBLICO

Yo el abajo firmado certifico que en cinco minutos he sido curado de un dolor nervioso que me atacaba desde las muñecas hasta la cabeza, con la sola aplicación del "Agua Odontálgica Saspirity."

Como agradecimiento sincero recomiendo al público este maravilloso específico, felicitando al mismo tiempo al joven Saspirity por su importante descubrimiento.

G. Clark.

Guadalupe, Agosto 30 de 1883.

## AVISOS JUDICIALES

Do mandato del señor Juez Ldo. Departamental, doctor don Andrés Montaño, y á los efectos del artículo 1015 del Código de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la testamentaria de los cónyuges don Simón Camejo y doña Lorenza Cutielo, citándose á los que se consideren con derecho á los bienes de ella, sea como herederos ó acreedores, para que dentro del término de treinta días comparecan á dudarlos.—Guadalu

L. B. I. L.

## LIBRERIA

### BAZAR INGLEÑ

CALLE DEL RINCON, ESQUINA  
MISSIONES  
MONTEVIDEO

INMENSO Y VARIADO SURTIDO  
DE LIBROS Y PAPELES DE TODAS CLASES

### PRECIOS MÓDICOS

## IMPRENTA EL INDEPENDIENTE

### GUADALUPE

CALLE MONTEVIDEO

NÚM. 25 26

Se encarga de toda clase de impresiones, que ejecutará con esmero y baratura.

Hay elementos suficientes para cualquier trabajo de lujo, por complicado que sea.

CARTELES,  
CIRCULARES,  
FACTURAS,  
TARJETAS,  
ESQUELAS, etc.

## LA ELEGANCIA FABRICA DE CAMISAS DE JESUS CASAE 263, CALLE URUGUAY, MONTEVIDEO

Camisas sobre medias, calzoncillos, camisetas, medias y todo lo concerniente al ramo. Se cambian puños, cuellos y pecheras, modificándolas en el corte, dejándolas con elegancia y buen gusto. Se vende por mayor y menor; para el efecto, se cuenta con un variado surtido con gustos especiales y trabajos á la perfección.

LOS PEDIDOS DE LA CAMPAÑA SERÁN ATENDIDOS EN EL ACTO, GARANTIÉNDOSE EL ENVÍO.



Á los Médicos y á los Enfermos.



La TISIS incipiente, las ESCROFULAS, el RAQUITISMO, los CATARROS PULMONALES, la CLORANEMIA (colores palidos) y la DISPEPSIA atónica (digestion difícil) se curan radicalmente con el ACEITE DE HIGADO DE BACALAO FERRO-QUINADO, inventado y elaborado exclusivamente por los farmaceuticos Carrera y Manetti, y aprobado y recomendado por el Consejo de Higiene Pública.—Hierro, Quinina y Aceito puro de hígado de bacalao de Noruega: he aquí los componentes de esta preciosa medicina, que es a la vez medicamento y alimento muy conveniente en la convalecencia de toda enfermedad larga, pues es el mejor agente de reconstitución orgánico-fisiológica.

El verdadero remedio para los RESFRIOS, TOS CONVULSA, TOS NERVIOSA, CATARROS BRONQUIALES, IRRITACIONES DEL PECHO, ESTÓMAGO y GARGANTA, es el Jarabe pectoral de Lactucario balsámico, aprobado por el Superior Consejo de Higiene Pública, y solamente elaborado en la Botica del Globo de Montevideo.

La lactancia artificial y mercenaria, los alimentos impropios y muchas veces la dentición, son causa de los frecuentes y a menudo fatales desarreglos de las vías digestivas—Empacho—de los jóvenes seres que no pudiendo nutrirse se debilitan y mueren sino se les administra el Jarabe para Empacho que el Honorable Consejo de Higiene Pública aprobó, y las madres de familia bien conocen y aprecian. Solo él de la BOTICA DEL GLOBO de Montevideo, donde se inventó y elabora debe considerarse legítimo.

La falta de apetito, los dolores de estomago, la debilidad, los colores palidos, y las enfermedades del bello sexo en general, se combaten con el Vino de quina ferruginoso de la Botica del Globo de Montevideo.

Esta casa recibe constantemente de Noruega el verdadero ACEITE DE HIGADO DE BACALAO, que expende a módicos precios.



• Telas las citadas prendas son legítimas si llevan la siguiente marca de fábrica registrada y el librito ó metido para marcas.



DEPOSITO GENERAL  
8-18 de Julio-E  
MONTEVIDEO.



EN LA BOTICA DE DON LORENZO BAZINGO, DE CANELONES, SE HALLA EL TENSITO DE LAS ESPECIALIDADES DE LA BOTICA DEL GLOBO DE MONTEVIDEO, CALLE FLORIDA, NÚM. 41.